JOURNAL

des

NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 21 APRIL 1993
No. 1993/76 *(PART II)*

MERCREDI 21 AVRIL 1993
No. 1993/76 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 21 April 1993

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

3 p.m.	14th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peace-keeping"

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/76 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 21 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

15 heures	14e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix et maintien de la paix"

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/76 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Organizational session

10 a.m.-1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 3

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS CHEVAUCHANTS ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Session d'organisation

10 heures à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 3

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP III

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

COMMISSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL III

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	114th meeting	Trusteeship Council Chamber

General debate

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 h 30 à 13 heures	114e séance	Salle du Conseil de tutelle

Débat général

COMMITTEE ON THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIEN PEOPLE

10.30 a.m.-1 p.m.	197th meeting	Conference Room 6

COMITE POUR L'EXERICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

10 h 30 à 13 heures	197e séance	Salle de conférence 6

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

First session

10 a.m.-1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	14th meeting	Conference Room 1

Other matters [10 bis]

Informal consultations

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

Première session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	14e séance	Salle de conférence 1

Questions diverses [10 bis]

Consultations officieuses

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Commission on Science and Technology for Development)

9 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the United Nations Conference on Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room A

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF STATES

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Office for Disarmament Affairs/NGO Disarmament Conference

The Office for Disarmament Affairs/NGO Disarmament Conference on New Realities: Disarmament, Peace Building and Global Security (20-23 April 1993) will continue *today*, 21 April 1993, with meetings in the Economic and Social Council Chamber from 9.30 a.m. to 12.30 p.m., from 2 p.m. to 4 p.m. and from 4 p.m. to 6 p.m., and in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium from 2 p.m. to 4 p.m. and from 4 p.m. to 6 p.m.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

An informal paper on the organization of work of he first session of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT and other issues relating to the methods of work of the Commission, resulting from informal consultations conducted by the Vice-Chairman, H.E. Mr. Hamadi Khouini (Tunisia), will be available *today*, 21 April 1993, in Room S-2963 after 10.30 a.m.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la Commission de la science et la technique au service du développement)

9 heures à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence D

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la Conférence des Nations Unies sur les stocks chevauchants et les stocks de poissons grands migrateurs)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Conférence sur le désarmement Bureau des affaires de désarmement/ONG

La Conférence sur le désarmement Bureau des affaires de désarmement/ONG, sur le thème " Nouvelles réalités : Désarmement, établissement de la paix et sécurité mondiale" (20-3 avril 1993) se poursuivra *aujourd'hui* 21 avril 1993 par des réunions dans la salle du Conseil économique et social de 9 h 30 à midi 30, de 14 heures à 16 heures et de 16 heures à 18 heures, et dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld de 14 heures à 16 heures et de 16 heures à 18 heures.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Un document officieux sur l'organisation des travaux de la première session de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE et d'autres questions relatives aux méthodes de travail de la Commission, résultant des consultations officieuses menées par le Vice-Président, S.E. M. Hamadi Khouini (Tunisie), sera disponible *aujourd'hui*, 21 avril 1993, dans le bureau S-2963 après 10 h 30.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 660th meeting of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Thursday, 22 April 1993, at 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The 5th meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will take place as scheduled on Friday, 23 April 1993, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The basic agenda is contained in document A/AC.240/1993/L.5.

Discussion is expected to focus on the items concerning the theme for the 50th Anniversary and arrangements for early meetings of and agenda for the drafting group on the Declaration of 1995.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the deep seabed mining provisions on the United Nations Convention on the Law of the Sea will take place on Tuesday and Wednesday, 27 and 28 April 1993, at 10 a.m. and 3 p.m. The consultations are open-ended. Delegations wishing to participate in these consultations are requested to inform the Division for Ocean Affairs and the Law of Sea (tel: 963-6422). Copies of the Information Note prepared for this meeting are available at DC2, Room 0470.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The 1993 regular session of the EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 26 April 1993. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 660e séance le jeudi 22 avril à 15 heures heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES tiendra sa 5e séance comme prévu le vendredi 23 avril 1993 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de base figure dans le document A/AC.240/1993/L.5.

Les débats porteront sur les questions concernant le thème du cinquantième anniversaire et les dispositions pour les réunions prochaines du groupe de rédaction sur la Déclaration de 1995 ainsi que son ordre du jour.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions en suspens relatives aux dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer au sujet de l'exploitation minière des fonds marins auront lieu les mardi 27 et mercredi 28 avril 1993 à 10 heures et à 15 heures. Les délégations qui souhaitent y participer sont priées d'en informer la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (tél : 963-6422). Des exemplaires de la note d'information préparée pour la réunion sont disponibles à DC2, bureau 0470.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1993 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 26 avril 1993. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 26 and 27 April 1993, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeeting at 6 p.m., Monday, 26 April 1993, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1993 recipient is the people and the State of Ceará, Brazil, in recognition of their outstanding achievements in reducing the State's infant mortatily rate (IMR) by one-third in three years (1986-1989) and also making significant gains in all areas of child survival and development.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the AFRICAN GROUP OF THE WHOLE on Monday, 26 April 1993, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on "The International Conference on Population and Development: A statistical Viewpoint" will take place on Thursday, 22 April 1993, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

At 10 a.m., videos from the DPI Series "UN in Action" will be shown. At 10.30 a.m., the Department of Economic and Social Information and Policy Analysis will present a programme with slide projections.

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 26 et 27 avril 1993, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 26 avril 1993 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Les lauréats de 1993 sont la population et l'Etat de Ceará (Brésil), en reconnaissance des efforts exceptionnels qu'ils ont réalisés pour réduire la mortalité infantile de l'Etat d'un tiers en trois ans (1986-1989) et des progrès considérables faits dans tous les domaines de la survie et du développement infantiles.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE AFRICAIN PLENIER aura lieu le lundi 26 avril 1993 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Conférence mondiale sur la population et le développement : un point de vue statistique" aura lieu le jeudi 22 avril 1993 de 10 30 à 11 h 30 a.m. dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures, seront projetées des vidéos de la série "UN in Action" du Département de l'information. A 10 h 30, le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques présentera un programme avec projection de diapositives.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 20 April 1993

SECURITY COUNCIL

3202nd meeting

The situation in the Republic of Bosnia and Herzegovina

The agenda was adopted without objection.

In addition to the representatives invited previously, the President, with the consent of the Council, also invited the representative of the Czech Republic, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Security Council continued its consideration of the item, hearing statements by the representatives of Bulgaria, the United Arab Emirates, the Comoros, Egypt and Ukraine.

3203rd meeting

The situation in the Republic of Bosnia and Herzegovina

The agenda was adopted without objection.

The Security Council continued its consideration of the item, hearing statements by the representatives of Jordan, Lithuania, Algeria, Saudi Arabia and Malta.

The Council heard a statement by Ambassador Djokic.

Statements were also made by the representatives of Ireland, Albania, Denmark, Sierra Leone, Argentina and the Czech Republic.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Organizational session — 3rd meeting

The Conference continued its consideration of draft rules of procedure contained in document A/CONF.164/2. Statements were made by the representatives of Algeria, Australia, Benin, Canada, Cuba, Iceland, India, Indonesia, the Islamic Republic of Iran, Mauritania, Mexico, Morocco, Norway, Peru, Poland, the Republic of Korea, the Russian Federation, the United States, Vanuatu and Venezuela.

Mardi 20 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

3202e séance

La situation dans la République de Bosnie-Herzégovine

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Outre les représentants invités antérieurement, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite, sur sa demande, le représentant de la République tchèque à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Bulgarie, des Emirats arabes unis, des Comores, de l'Egypte et de l'Ukraine.

3203e séance

La situation dans la République de Bosnie-Herzégovine

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Jordanie, de la Lituanie, de l'Algérie, de l'Arabie saoudite et de Malte.

Le Conseil entend une déclaration de l'Ambassadeur Djokic.

Des déclarations sont faites également par les représentants de l'Irlande, de l'Albanie, du Danemark, de la Sierra Leone, de l'Argentine et de la République tchèque.

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS CHEVAUCHANTS ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Session d'organisation — 3e séance

La Conférence poursuit l'examen du projet de règlement intérieur figurant dans le document A/CONF.164/2. Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Algérie, Australie, Bénin, Canada, Cuba, Islance, Inde, Indonésie, République islamique d'Iran, Mauritanie, Mexique, Maroc, Norvège, Pérou, Pologne, République de Corée, Fédération de Russie, Etats-Unis, Vanuatu et Venezuela.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 659th meeting

Anguilla (A/AC.109/1141)

The Subcommittee began consideration of the Territory and a statement was made by the representative of Tunisia.

British Virgin Islands (A/AC.109/1142)

The Subcommittee began consideration of the Territory and a statement was made by the representative of Cuba.

Bermuda (A/AC.109/1143)

The Subcommittee began consideration of the Territory and statements were made by the representatives of Tunisia, Mali, Papua New Guinea, Venezuela, Trinidad and Tobago, Chile, Sierra Leone and the Secretary of the Subcommittee.

Other matters

The representative of Sierra Leone informed the Subcommittee that at the request of the administering Power, he had met last week, in his capacity as acting Chairman of the Special Committee of 24, with the Chief Minister of the Cayman Islands and his delegation. He reported to the Subcommittee on the meeting. Statements were then made by the representatives of Trinidad and Tobago and the United Republic of Tanzania.

DISARMAMENT COMMISSION

1993 substantive session — 176th meeting

General exchange of views

In accordance with its programme of work, the Disarmament Commission continued the general exchange of views on the three substantive items on its agenda. Statements were made by the representatives of Egypt, Mexico, the Russian Federation, Brazil, New Zealand, Nigeria, Hungary, Pakistan, Bulgaria, Norway, Cuba, the United Republic of Tanzania, Ecuador, India and Indonesia.

177th meeting

General exchange of views

In accordance with its programme of work, the Disarmament Commission concluded the general exchange of views on the three substantive items on its agenda. Statements were made by the representatives of Ukraine, Austria, Finland,

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 659e séance

Anguilla (A/AC.109/1141)

Le Sous-Comité commence l'examen de ce Territoire en entendant une déclaration du représentant de la Tunisie.

Iles Vierges britanniques (A/AC.109/1142)

Le Sous-Comité commence l'examen de ce Territoire en entendant une déclaration du représentant de Cuba.

Bermuda (A/AC.109/1143)

Le Sous-Comité commence l'examen de ce Territoire en entendant des déclarations des représentants de la Tunisie, du Mali, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, du Venezuela, de la Trinité-et-Tobago, du Chili et de la Sierra Leone, ainsi que du Secrétaire du Sous-Comité.

Questions diverses

Le représentant de la Sierra Leone informe le Sous-Comité qu'à la demande de la Puissance administrante, il a rencontré, en sa qualité de Président par intérim du Comité spécial des 24, le Ministre en chef des Iles Caïmanes et sa délégation. Il rend compte de la réunion au Sous-Comité. Des déclarations sont faites ensuite par les représentants de la Trinité-et-Tobago et de la République-Unie de Tanzanie.

COMMISSION DU DESARMEMENT

Session de fond de 1993 — 176e séance

Débat général

Conformément à son programme, la Commission poursuit le débat général sur les trois questions de fond à l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Egypte, du Mexique, de la Fédération de Russie, du Brésil, de la Nouvelle-Zélande, du Nigéria, de la Hongrie, du Pakistan, de la Bulgarie, de la Norvège, de Cuba, de la République-Unie de Tanzanie, de l'Equateur, de l'Inde et de l'Indonésie.

177e séance

Débat général

Conformément à son programme, la Commission termine le débat général sur les trois questions de fond à l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Ukraine, Autriche, Finlande, Chine, Japon,

China, Japan, the Philippines, Argentina, Tunisia, Jordan, Romania, Canada, Malaysia, Perú, Nicaragua, the Republic of Korea and the Democratic People's Republic of Korea.

The following delegations exercised their right of reply: United States, the Republic of Korea and the Democratic People's Republic of Korea.

Following the conclusion of the general debate, the representative of Turkey made a statement.

Philippines, Argentine, Tunisie, Jordanie, Roumanie, Canada, Malaisie, Pérou, Nicaragua, République de Corée et République populaire démocratique de Corée.

Les délégations ci-après exercent le droit de réponse : Etats-Unis, République de Corée et République populaire démocratique de Corée.

A l'issue du débat général, le représentant de la Turquie prend la parole.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT
First session — 12th meeting

Ad Hoc panels/work shops to examine specific issues of science and technology for development [5]

Programme questions [8]

The Commission began and concluded its general discussion on these items.

The Chief, Science and Technology Branch, made introductory statements.

Statements were made by the representatives of Mexico, Bolivia, Niger, China, Colombia, Egypt, the United States, Jamaica, the United Kingdom, Jordan, the Libyan Arab Jamahiriya, Japan, the Netherlands and Ethiopia, as well as the observer for Venezuela.

The representative of the Economic Commission for Africa made a statement.

The observers for UNDP and ILO made statements.

The representative of the World Association of Industrial and Technological Research Organizations, an NGO in consultative status with the Economic and Social Council, made a statement.

With the approval of the Commission, the representatives of the International Association of Technology Assessment and Forecasting Institutions and the American Institute of Physics made statements.

The Chief, Science and Technology Branch made concluding remarks.

The Chairman made a statement.

The Commission, thus, concluded the general discussion on items 5 and 8.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT
Première session — 12e séance

Groupes d'étude ou groupes de travail spéciaux chargés d'examiner certaines questions intéressant la science et la technique au service du développement [5]

Questions relatives au programme [8]

La Commission commence et termine le débat général sur ces questions.

Le Chef du Service de la science et de la technique fait des déclarations liminaires.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, de la Bolivie, du Niger, de la Chine, de la Colombie, de l'Egypte, des Etats-Unis, de la Jamaïque, du Royaume-Uni, de la Jordanie, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Japon, des Pays-Bas et de l'Ethiopie, ainsi que par l'observateur du Venezuela.

The representative of the Economic Commission for Africa made a statement.

Les observateurs du PNUD et de l'OIT font des déclarations.

Le représentant de l'Association mondiale des organisations de recherche industrielle et technologique, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, prend la parole.

Accord l'assentiment de la Commission, les représentants de l'International Association of Technology Assessment and Forecasting Institutions et de l'American Institute of Physics interviennent.

Le Chef du Service de la science et de la technique formule des observations finales.

Le Président fait une déclaration.

La Commission termine ainsi le débat général sur les points 5 et 8 de l'ordre du jour.

13th meeting

Other matters [10]

The Chairman made a statement.

The Chief, Science and Technology Branch made a statement.

Statements were made by the representatives of Colombia, the United Kingdom, Egypt, Pakistan, the United States, the Russian Federation, Bulgaria, Jordan, India, the Netherlands, Ethiopia, Spain, Belarus and Bolivia.

The observer for UNESCO made a statement.

The Director, Science, Technology, Energy, Environment and Natural Resources Division made a statement.

13e séance

Questions diverses [10]

Le Président fait une déclaration.

Le Chef du Service de la science et de la technique prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Colombie, Royaume-Uni, Egypte, Pakistan, Etats-Unis, Fédération de Russie, Bulgarie, Jordanie, Inde, Pays-Bas, Ethiopie, Espagne, Bélarus et Bolivie.

L'observateur de l'UNESCO intervient.

Le Directeur de la Division de la science, de la technique, de l'énergie, de l'environnemente et des ressources naturelles fait une déclaration.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE OF THE WORLD CONFERENCE ON HUMAN RIGHTS
Fourth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 19 APRIL 1993

1st meeting

Opening of the session [1]

The opening statement was made by Mr. Ibrahima Fall, Secretary-General of the World Conference on Human Rights.

Election of officers; adoption of the rules of procedure; and adoption of the agenda [2 and 3]

The Committee elected Ms. Halima Embarak Warzazi (Morocco) as Chairman. It also elected Mr. Yahya Greghman (Egypt), Mr. Horacio Arteaga (Venezuela) and Mr. John F. Swift (Ireland) as Vice-Chairmen, and Mr. Zdzislaw Kedzia (Poland) as Rapporteur.

General debate

Ms. Shafika Salem Muslem, Director of the Centre for Social Development and Humanitarian Affairs, made a statement.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LES DROITS DE L'HOMME
Quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 19 AVRIL 1993

1re séance

Ouverture de la session [1]

M. Ibrahima Fall, Secretaire général de la Conférence mondiale sur les droits de l'homme, fait une déclaration liminaire.

Election du bureau; adoption du règlement intérieur; et adoption de l'ordre du jour [2 et 3]

Le Comité élit Mme Halima Embarak Warzazi (Maroc) Présidente. Il élit également M. Yahya Greghman (Egypte), M. Horacio Arteaga (Venezuela) et M. John F. Swift (Irlande) Vice-Présidents, et M. Zdzislaw Kedzia (Pologne) Rapporteur.

Débat général

Mme Shafika Salem Muslem, Directrice du Centre pour le développement et les affaires humanitaires, fait une déclaration.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE
Second session
United Nations Office at Vienna

THURSDAY, 15 APRIL 1993

5th meeting

Preparations for the Ninth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders [6]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Office-in-Charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch.

Statements were made by the representatives of China, Bolivia, Australia, the Islamic Republic of Iran, Cuba, Maaysia and Austria, as well as by the observers for Egypt, the Netherlands and Austria.

The Officer-in-Charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch made a statement in response to questions raised during the discussion.

6th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 6 and heard statements by the representatives of Tunisia, Sierra Leone, Costa Rica, the United States, the Libyan Arab Jamahiriya, Madagascar and Burkina Faso, as well as the observers for Canada, Malta, Israel, Armenia and Turkey.

The representative of the Australian Institute of Criminology made a statement.

The Commission thus concluded its general consideration of the item.

FRIDAY, 16 APRIL 1993

7th meeting

Technical cooperation [4]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Office-in-Charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch.

Statements were made by the representatives of China, France, the Russian Federation, Cuba, the United States, Germany, the Islamic Republic of Iran, the Republic of Korea and Malaysia, as well as by the observers for Ukraine, Bulgaria and Canada.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION POUR LA PREVENTION DU CRIME ET DE LA JUSTICE PENALE
Deuxième session
Office des Nations Unies à Vienne

JEUDI 15 AVRIL 1993

5e séance

Préparation du neuvième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants [6]

La Commission commence l'examen de la question. L'administrateur chargé du Service de la prévention du crime et de la justice pénale fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de la Bolivie, de l'Australie, de la République islamique d'Iran, de Cuba, de la Malaisie et de l'Autriche, ainsi que par les observateurs de l'Egypte, des Pays-Bas et de la Croatie.

L'administrateur chargé du Service de la prévention du crime et de la justice pénale répond aux questions posées durant le débat.

6e séance

La Commission poursuit l'examen du point 6 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, de la Sierra Leone, du Costa Rica, des Etats-Unis, de la Jamahiriya arabe libyenne, de Madagascar et du Burkina Faso, ainsi que par les observateurs du Canada, de Malte, d'Israël, de l'Arménie et de la Turquie.

Le représentant de l'Institut australien de criminologie fait une déclaration.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

VENDREDI 16 AVRIL 1993

7e séance

Coopération technique [4]

La Commission commence l'examen de la question. L'administrateur chargé du Service de la prévention du crime et de la justice pénale fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de la France, de la Fédération de Russie, de Cuba, des Etats-Unis, de l'Allemagne, de la République islamique d'Iran, de la République de Corée et de la Malaisie, ainsi que par les observateurs de l'Ukraine, de la Bulgarie et du Canada.

Statements were made by the representatives of UNAFEI and ILANUD.

The Officer-in-Charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch responded to questions raised during the discussion.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'UNAFEI et de l'ILANUD.

L'administrateur chargé du Service de la prévention du crime et de la justice pénale répond aux questions posées durant le débat.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Ratification: Gambia (16 April 1993)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Turkmenistan (16 April 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Ratification : Gambie (16 avril 1993*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente- Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Turkménistan (16 avril 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-17853